

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (79)779

Vol. 1979/0256

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

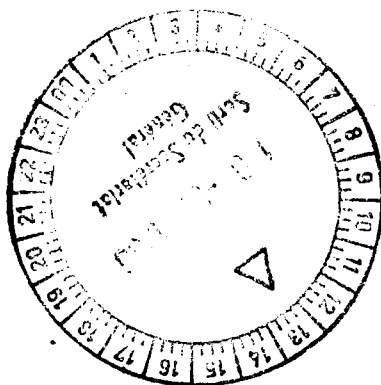
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(79) 779 def.

Brussel, 31 december 1979



VOORSTEL VOOR EEN VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD
HOUDENDE INSTELLING VAN EEN DEFINITIEF ANTIDUMPINGRECHT
OP LITHIUMHYDROXYDE VAN OORSPRONG UIT DE
VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA EN DE SOWJETUNIE

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(79) 779 def.

TOELICHTING

Bij Verordening (EEG) nr. 2391/79 van 26 oktober 1979 heeft de Commissie een voorlopig antidumpingrecht ingesteld op lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie. Deze verordening is van toepassing tot de inwerkingtreding van een besluit van de Raad tot instelling van definitieve maatregelen of, ten laatste, tot de afloop van een periode van drie maanden, te rekenen vanaf 31 oktober 1979.

Een maand voor de afloop van deze termijn moet de Commissie, ingevolge de bepalingen van Verordening (EEG) nr. ⁽¹⁾, aan de Raad een voorstel doen met betrekking tot de instelling van definitieve maatregelen.

Sedert de instelling van het recht hebben de diensten van de Commissie het onderzoek in deze kwestie voortgezet in samenwerking met de Lidstaten. Dit onderzoek heeft de Commissie in staat gesteld meer inlichtingen te verkrijgen, door bewijs ondersteund, met betrekking tot de "normale waarde" van de produkten in kwestie en met betrekking tot de prijzen gehanteerd door de Amerikaanse en Russische exporteurs.

Blijkens de nu definitief vastgestelde feiten is er inderdaad sprake van dumping en van schade, en moeten de bij wijze van voorlopig recht als zekerheid gestelde bedragen definitief worden geïnd. Uit deze feiten blijkt ook dat de normale marktprijs, vastgesteld voor het voorlopig antidumpingrecht, sedertdien verhoogd is en dat dus rekening moet gehouden worden met deze prijsverhoging voor de vaststelling van het definitief antidumpingrecht.

Onder deze omstandigheden stelt de Commissie de Raad voor bijgaande verordening aan te nemen, houdende instelling van een definitief antidumpingrecht op lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie en houdende definitieve inning van de bij wijze van voorlopig recht tot zekerheid gestelde bedragen.

(1) In te vullen na publicatie van de nieuwe verordening (voordien Verordening (EEG) nr. 459/68).

houdende instelling van een definitief antidumpingrecht op
lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde Staten van
Amerika en de Sowjetunie

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. van de Raad van (*)
betreffende beschermende maatregelen tegen de toepassing van dumping en de
toekenning van subsidies door landen die geen lid zijn van de
Europese Economische Gemeenschap (1),

Gezien het voorstel van de Commissie dat is ingediend na raadpleging in
het kader van het bij artikel 6 van Verordening (EEG) nr. (*) ingestelde
Raadgevend Comité,

Overwegende dat in februari 1979 de CEFIC (Conseil européen des Fédérations
de l'industrie chimique) namens de Metallgesellschaft AG/Frankfurt, de
enige producent van lithiumhydroxyde in de Gemeenschap, bij de Commissie
een klacht heeft ingediend die bewijsmateriaal bevat voor het bestaan van
dumping ten aanzien van soortgelijke produkten van oorsprong uit de Vere-
nigde Staten van Amerika en de Sowjetunie, alsmede voor daaruit voort-
vloeiende belangrijke schade;

Overwegende dat aangezien uit de ontvangen inlichtingen gebleken is dat de
klacht ontvankelijk was en dat beschermende maatregelen tegen dumping noodza-
kelijk konden zijn, heeft de Commissie de als belanghebbenden bekend staande
exporteurs en importeurs daarvan officieel in kennis gesteld, en heeft zij
in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 19 mei 1979 een
bericht gepubliceerd inzake de inleiding van een antidumpingprocedure be-
treffende de invoer van lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde
Staten van Amerika en de Sowjetunie (2);

(*) NB. Nieuwe verordening van de Raad, nog niet gepubliceerd.

(1) PB nr. L

(2) PB nr. C 126 van 19.5.1979, blz. 2

Overwegende dat de Commissie, ten einde de dumpingmarge en de schade voorlopig vast te stellen, een onderzoek ter plaatse heeft ingesteld bij de twee Amerikaanse producenten Foote Mineral Company, Exton, Pennsylvania en Lithium Corporation of America, Gastonia, North Carolina, bij de producent in de Gemeenschap, alsmede bij een importeur in de Gemeenschap wiens zaken een dergelijk onderzoek noodzakelijk maakten; dat bij een andere importeur een onderzoek ter plaatse niet mogelijk bleek omdat deze weigerde een dergelijke controle toe te laten;

Overwegende dat de Commissie, met het oog op een voorlopig onderzoek naar het toepassen van dumping door de Amerikaanse producenten, hun prijzen bij uitvoer naar de Gemeenschap heeft vergeleken met de prijzen die op de Amerikaanse markt gelden;

Overwegende dat deze vergelijkingen betrekking hadden op gewogen gemiddelden en verricht werden in het stadium "af fabriek" voor verkopen die gedurende de periode van 1 januari 1979 tot en met 30 april 1979 hadden plaatsgevonden, waarbij voor zover verzocht, rekening is gehouden met de verschillen in de verkoopvoorwaarden die rechtstreeks verband hielden met de betrokken verkopen, d.w.z. die welke betrekking hadden op de transportkosten en de verkoopkosten; dat het bedrag van deze verkoopkosten werd vastgesteld aan de hand van de voor de verkoper ontstane kosten; dat bij gebreke van voldoende bewijsmateriaal ter staving van de bewering van Lithium Corporation, volgens welke er geen verkoopkosten bestonden voor de uitvoer naar de Gemeenschap, de verdeling van deze kosten gebaseerd is op de beschikbare boekhoudkundige gegevens, verhoudingsgewijze verdeeld volgens de afzet per betrokken produkt en markt; dat de exporteur in kwestie bovendien een aanvullende prijsaanpassing heeft verzocht voor bepaalde bedrijfs- en administratieve kosten; dat bij gebreke van voldoende bewijsmateriaal ten aanzien van het rechtstreekse verband van deze bedrijfskosten met de betrokken verkopen, de Commissie geen rekening heeft kunnen houden met dit verzoek;

Overwegende dat de Commissie bij de vaststelling van het bestaan van dumping bij de invoer uit de Sowjetunie rekening moest houden met het feit dat de Sowjetunie een land zonder markteconomie is;

Overwegende dat de Commissie derhalve de voorlopige dumpingberekeningen heeft gebaseerd op de prijzen waartegen het oorspronkelijke produkt voor verbruik op de binnenlandse markt van een derde land met markteconomie wordt verkocht;

Overwegende dat een vergelijking met de prijzen waartegen het soortgelijk produkt voor verbruik op de binnenlandse markt van de Verenigde Staten wordt verkocht, na aanpassing op grond van verschillen in de verkoopwaarden en omstandigheden van verkoop, passend en niet onredelijk leek omdat de Verenigde Staten het enige derde land met markteconomie is waar dit produkt in belangrijke hoeveelheden wordt geproduceerd en uitgevoerd.

Overwegende dat ten aanzien van de schade voor de communautaire produktie uit het bewijsmateriaal waarover de Commissie beschikte gedurende het eerste onderzoek bleek dat de invoer in de Gemeenschap van lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie van ongeveer 988 ton in 1976 is gestegen tot 1 237 ton in 1978;

Overwegende dat de betrokken invoer in de Gemeenschap een marktaandeel van 58% in 1976 en van 62% in 1978 heeft bereikt en derhalve een zeer belangrijke invloed heeft;

Overwegende dat de voor deze invoer op de communautaire markt toegepaste prijzen buitengewoon laag zijn, waardoor zij een neerwaartse druk uitoefenen op de prijzen van de producent in de Gemeenschap, die verplicht is te verkopen tegen prijzen die lager liggen dan zijn produktiekosten;

Overwegende dat deze ontwikkeling heeft plaatsgevonden ten nadele van deze producent die dientengevolge in een buitengewoon moeilijke situatie is geplaatst, gekenmerkt door belangrijke verliezen voor dit produkt; dat stopzetting van deze produktielijn wordt overwogen indien er geen beschermende maatregelen worden genomen, hetgeen een vermindering van het personeel tot gevolg zou hebben;

Overwegende dat de dumpinginvoer duidelijk beschouwd wordt de voornaamste oorzaak te zijn van de hierboven omschreven moeilijkheden;

Overwegende dat, aangezien uit het eerste onderzoek van de feiten bleek dat er sprake was van dumping, waarbij voldoende bewijzen van schade aan het licht werden gebracht en de belangen van de Gemeenschap een onmiddellijk optreden vereisten, de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 2391/79 (1)

(1) FR. J. 274 van 31.10.1979, blz. 26

een voorlopig antidumpingrecht heeft ingesteld op lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie;

Overwegende dat de Commissie in de loop van het aanvullend onderzoek van de feiten dat werd verricht na de instelling van het voorlopig antidumpingrecht, de betrokken partijen de gelegenheid heeft geboden hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken, dat zij de betrokken partijen die erom verzochten heeft gehoord en de rechtstreeks belanghebbenden die erom verzochten de gelegenheid heeft geboden hun standpunt mondeling toe te lichten;

Overwegende dat gedurende het daarop volgend verder onderzoek werd vastgesteld dat de prijs op de binnenlandse markt in de Verenigde Staten van Amerika waarop de bepaling van de normale waarde is gebaseerd met 9,3% is gestegen sedert het tijdstip waarop de voorlopige dumpingmarge werd bepaald; overwegende dat het

voor de definitieve vaststelling diensgevolge noodzakelijk is de normale waarde waarop het voorlopig antidumpingrecht was gebaseerd aan te passen met dit bedrag ten einde rekening te houden met de stijging van de prijs op de binnenlandse markt in de US;

Overwegende dat wat betreft alle andere elementen die de dumpingberekeningen beïnvloeden geen nieuwe inlichtingen werden ontvangen noch nieuwe argumenten werden aangevoerd die de berekeningen konden wijzigen; overwegende dat de huidige dumpingmarges bijgevolg als volgt zijn: 9,6% voor Lithium Corporation of America, 6,8% voor Foote Mineral Company en 8,9% voor de Russische uitvoer;

Overwegende dat in de loop van het aanvullend onderzoek van de schade bleek dat de invoer in de Gemeenschap van lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie een peil van 632 ton had bereikt gedurende de eerste zes maanden van 1979; overwegende dat de betrokken invoer een marktaandeel van 65% bereikte gedurende de elfde periode en bijgevolg een nog grotere invloed heeft op de markt dan vastgesteld gedurende het voorlopig onderzoek;

Overwegende dat de voor deze invoer in de Gemeenschap geldende prijzen een neerwaartse druk blijven uitoefenen op de prijzen van de producenten in de Gemeenschap en deze verplichten voortdurend te verkopen tegen prijzen beneden de produktiekosten,

Overwegende dat wat betreft alle andere elementen die de bepaling van de schade beïnvloeden geen nieuwe inlichtingen werden ontvangen noch nieuwe argumenten werden aangevoerd die de vaststelling konden wijzigen;

Overwegende dat er derhalve voldoende bewijzen zijn om aan te tonen dat, ook met inachtneming van de andere factoren die van invloed kunnen zijn op de situatie in de betrokken industrie, zoals bijvoorbeeld de daling van uitvoer naar landen buiten de Gemeenschap, deze dumpinginvoer aanzienlijke schade aan de betrokken communautaire industrie berokkent of dreigt te berokkenen;

Overwegende dat in deze omstandigheden de bescherming van de belangen van de Gemeenschap noopt tot definitieve inning van de bedragen die als zekerheid waren gesteld voor het voorlopige recht op lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie en tot de instelling van een definitief antidumpingrecht; Overwegende dat

het bedrag van dit recht moet overeenstemmen met de door de prijzen bij invoer in de Gemeenschap veroorzaakte daling van de normale laagste waarde voor de betrokken exporteurs, teruggerekend op de basis franco-grens van de Gemeenschap;

Overwegende dat het ten einde ontwijking van het antidumpingrecht te voorkomen noodzakelijk is te voorzien in een andere procedure voor de berekening van het recht voor het geval dat lithiumhydroxyde niet voor verbruik door de eerste koper in de Gemeenschap wordt gebracht;

Overwegende dat één van de Amerikaanse exporteurs, namelijk Foote Mineral Company, zich vóór de instelling van het voorlopig antidumpingrecht vrijwillig verbonden heeft haar prijzen te verhogen tot een niveau dat bevredigend werd geacht; Overwegende dat deze verbintenis door de Commissie werd aanvaard, die voor wat betreft deze maatschappij derhalve besloot de procedure te beëindigen en haar uit te sluiten van de toepassing van het voorlopig antidumpingrecht; Overwegende dat dezelfde

maatschappij er zich inmiddels toe verbond haar verbintenis aan te passen aan het laatste prijsniveau op de Amerikaanse markt; overwegende dat deze nieuwe verbintenis aanvaard werd door de Commissie en deze maatschappij derhalve uitgesloten blijft voor de toepassing van het recht.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Een definitief antidumpingrecht wordt ingesteld op lithiumhydroxyde van post 28.28 B van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomende met de NIMEXE-code 28.28-10, van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie. Dit recht is niet van toepassing voor lithiumhydroxyde vervaardigd en uitgevoerd door de Foote Mineral Company, USA.

De vigerende bepalingen voor de toepassing van de douanerechten gelden eveneens voor de toepassing van het antidumpingrecht.

2. Onder voorbehoud van onverminderd het bepaalde in lid 5 komt het bedrag van dit recht overeen met het verschil tussen de normale waarde zoals bepaald in lid 3 en de prijs franco-grens van de Gemeenschap, niet ingeklaard, aan de eerste koper.

3. Voor deze verordening bedraagt de normale waarde van lithiumhydroxyde van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie, aangepast op de basis franco-grens van de Gemeenschap, niet ingeklaard: 1,59 US-dollar per lb.

4. De hierboven genoemde aangepaste normale waarde geldt netto indien de verkoopvoorwaarden bepalen dat betaling dient te geschieden binnen 30 dagen na het einde van de maand waarin de levering plaatsvindt; zij wordt met 1% verhoogd of verlaagd voor iedere periode van één maand dat betaling later of vroeger plaatsvindt.

5. a) Wanneer het in lid 1 omschreven produkt niet voor verbruik door de eerste koper in de Gemeenschap wordt gebracht, bedraagt het definitief antidumpingrecht:

- 9,6% voor invoer van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika

- 8,9% voor invoer van oorsprong uit de Sowjetunie.

Deze rechten worden toegepast op de koopprijs van de betrokken koper, douanerechten niet inbegrepen.

b) Wanneer de aangever voldoende bewijzen kan leveren aan de bevoegde douaneautoriteiten dat de normale waarde als beschreven in lid 3 hierboven of wel minder dan 9,6% voor de invoer van oorsprong uit de Verenigde Staten of 8,9% voor de invoer van oorsprong uit de Sowjetunie lager is dan de prijs aan de eerste koper in de Gemeenschap, ofwel de prijs aan de eerste koper in de Gemeenschap met minder dan respectievelijk 9,6% of 8,9% te boven gaat, wordt het bedrag van het recht beperkt tot het verschil berekend op dit lager bedrag.

Artikel 2

De krachtens Verordening (EEG) nr. 2391/79 tot zekerheid voor het voorlopig recht gestelde bedragen worden definitief geïnd.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter